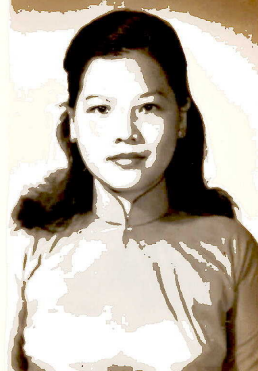


ROYAUME DU CAMBODGE

SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE

BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER



Emplacement de
timbre fiscal
de 10 J

NOMS & PRENOMS : *Nguyen Thi Cai*NATIONALITE : *Vietnamienne*DATE ET LIEU DE NAISSANCE : *en 1930 à Bentre (S.V.N)*FILS ou FILLE DE : *Nguyen Van Bui* ET DE *Le Thi Nhung*SITUATION DE FAMILLE : *Mariee*PROFESSION : *Couturiere*DOMICILE ACTUEL : *N° 189 Vethai Ang - Quong à S. Ganh*MOTIF DE VOYAGE : *Affaire de famille*DESTINATION : *Saigon*DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : *3 mois*DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : *13/5/1970*MODE DE LOCOMOTION : *par avion*

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR

LE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS
L'ACCOMPAGNANT

(*Ngô Quang Hien* (22-7-57 à S. Ganh
(*Ngô Quang Lien* (20-5-59 à S. Ganh
()

SEJOUR AU CAMBODGE) Résident : C.I. n° 0327364 du 10 oct 1962 à S. Ganh
) Séjour temporaire : mois ou ans à compter du
(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord
) de Secrétasécurinale en date du
(sous n°

PASSEPORT N° 008760 C.M. DELIVRE LE 3/7/1961 A S. Ganh VALABLE JUSQU'AU 9/5/1970

BUREAUX CONSULTES :

PHNOM-PENH, le 11 Mai 1970
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

Cai

N° /DM/

PHNOM-PENH, le
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS.

A V I S
DU DIRSECURINALE

Visa : (N° 4586
(du 9-5-70

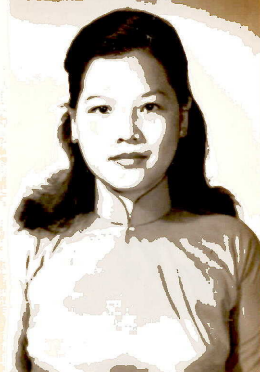
N.B. - Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement.
N.B. - Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement.

ROYAUME DU CAMBODGE

SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE

BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER



de 10 J

NOMS & PRENOMS : *Nguyễn Thị Cai*

NATIONALITE : *Vietnamienne*

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : *en 1930 à Bentre (S.V.N)*

FILS ou FILLE DE : *Nguyễn Văn Tri* ET DE *Lê Thị Nhường*

SITUATION DE FAMILLE : *Married*

PROFESSION : *Conturière*

DOMICILE ACTUEL : *N° 189 Vithai Ang-Duong à S. Ganh*

MOTIF DE VOYAGE : *Affaire de famille*

DESTINATION : *Saigon*

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : *3 mois*

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : *13/5/1970*

MODE DE LOCOMOTION : *par Avion*

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR

LE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS
L'ACCOMPAGNANT

(*Ngô Quang Hiên 22-7-57 à S. Ganh*
(*Ngô Quang Liên 20-5-59 à S. Ganh*

SEJOUR AU CAMBODGE) *Résident : C.I. n° 032736W du 10 oct 1961 à S. Ganh*
) *Séjour temporaire : mois ou ans à compter du*
(*Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord*
) *de Secrétasécurinale en date du*
(*sous n°*

PASSEPORT N° *008760 C.M.* DELIVRE LE *3/7/1961* A *P. Ganh* VALABLE JUSQU'AU *9/5/71*

BUREAUX CONSULTES :

PHNOM-PENH, le *11 Mai 1970*
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° *Cai* /DM/

PHNOM-PENH, le
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S
DU DIRSECURINALE

Visa : (N° *4586*
(du *9-5-70*

N.B. - Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement.